



SENA EXPAND

Bluetooth® стерео гарнитура и интерком



SENA

www.senamoto.ru

Руководство пользователя

©1998-2016 Sena Technologies, Inc. Все права защищены.

Sena Technologies Inc. оставляет за собой право каким-либо образом изменять и улучшать свою продукцию без предварительного уведомления.

Sena™ является товарным знаком компании Sena Technologies, Inc. и ее дочерних предприятий в США и других странах. 10C™, 10U™, 20S™, Prism™, Snowtalk™, 3S™, SMH10™, SMH5™, SMH5-FM™, SPH10™, SPH10H-FM™, SMH10R™, SPH10S™, SPH10H™, SR10™, SR10i™, SM10™, SMH10™, EXPAND™, Bluetooth Audio Pack for GoPro® являются товарными знаками Sena Technologies, Inc. или ее дочерних предприятий. Данные товарные знаки не могут использоваться без специального разрешения компании Sena.

GoPro® является зарегистрированным товарным знаком компании Woodman Labs (Сан-Матео, Калифорния). Sena Technologies, Inc. («Sena») не является аффилированной компанией Woodman Labs. Адаптер Sena Bluetooth Audio Pack представляет собой дополнительное устройство, не входящее в оригинальный комплект поставки GoPro®, которое разработано и изготовлено компанией Sena Technologies, Inc. специально для камеры GoPro® Hero3 для обеспечения функции Bluetooth.

Словесный товарный знак и логотип Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией Sena по лицензии. Другие товарные знаки и логотипы являются собственностью соответствующих владельцев.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ.....	5	5. СОПРЯЖЕНИЕ SENA EXPAND С УСТРОЙСТВАМИ BLUETOOTH.....	16
2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	6	5.1 Сопряжение с мобильным телефоном	16
3. НАЧАЛО РАБОТЫ.....	7	5.2 Мультиточечное сопряжение	16
3.1 Как носить гарнитуру Sena Expand	7	5.3 Сопряжение со стереоустройствами Bluetooth ...	17
3.2 Установка ветрозащиты на микрофон	8	5.4 Сопряжение с адаптером для портативных раций Sena SR10.....	17
3.3 Включение устройства	8	6. ВЫБОРОЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ С ПРОФИЛЕМ A2DP STEREO ИЛИ HANDSFREE.....	19
3.4 Выключение устройства	8	6.1 Выборочное сопряжение с телефоном: Профиль HFP только для звонков	19
3.5 Регулировка громкости.....	8	6.2 Выборочное сопряжение с аудиоустройством: Профиль A2DP только для музыки	19
3.6 Приоритет функций.....	9	7. МУЗЫКА В ФОРМАТЕ СТЕРЕО.....	20
3.7 Зарядка	9	8. ЗВОНКИ И ОТВЕТЫ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА	20
3.8 Предупреждение о низком заряде батареи.....	10	8.1 Звонки и ответы с помощью телефона	20
3.9 Проверка уровня заряда батареи.....	10	8.2 Быстрый набор.....	21
3.10 Перегрузка в случае неполадок	10		
4. НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ УСТРОЙСТВА	11		
4.1 Сопряжение с мобильным телефоном	12		
4.2 Мультиточечное сопряжение	12		
4.3 Выборочное сопряжение с телефоном	12		
4.4 Выборочное сопряжение с аудиоустройством	13		
4.5 Выбор номера для быстрого набора	13		
4.6 Включение/выключение голосовых сообщений .	14		
4.7 Включение/выключение защиты от шума.....	14		
4.8 Удаление информации о всех сопряжениях	14		
4.9 Возврат к заводским настройкам.....	15		
4.10 Выход из меню конфигурации.....	15		

9. ИНТЕРКОМ.....	22	СЕРТИФИКАТЫ И СТАНДАРТЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	38
9.1 Сопряжение с другими гарнитурами Expand для общения по интеркому	22	• Соответствие требованиям FCC	38
9.2 Сопряжение с другими моделями Sena для общения по интеркому	23	• Предупреждение FCC о воздействии радиочастотного излучения	38
9.3 Двухсторонний интерком	24	• Предупреждение FCC	38
9.4 Трёхсторонний интерком	26	• Декларация соответствия CE	39
9.5 Четырёхсторонний интерком	28	• Стандарты Министерства промышленности Канады	39
9.6 Ошибка внутренней связи	29	• Лицензия Bluetooth	39
9.7 Восстановление соединения интеркома	29	• WEEE (утилизация отработанного электрического и электронного оборудования)	40
10. СОВМЕСТНОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ	30	ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	40
11. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ИНТЕРКОМ	30	• Хранение и техобслуживание устройства	40
11.1 Сопряжение для универсального интеркома	30	• Использование устройства	41
11.2 Двухсторонний универсальный интерком	31	• Батарея	42
11.3 Трёхсторонний универсальный интерком	31	ГАРАНТИЯ И ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	43
11.4 Четырёхсторонний универсальный интерком	32	• Ограниченная гарантия	43
12. ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ.....	35	• Исключения из гарантии	45
13. РАЗЛИЧНЫЕ ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH.....	35	• Гарантийное обслуживание	46
Вариант 1	35	• Возвращение изделия для полного возврата денег	46
Вариант 2	36		
Вариант 3	36		
14. КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	37		

1. ВВЕДЕНИЕ

WWW.SENAMOTO.RU

Благодарим за выбор Bluetooth гарнитуры Expand, разработанной специально для спорта и активного отдыха. С гарнитурой Expand вы можете звонить с помощью мобильного телефона с функцией Bluetooth в режиме handsfree, слушать стереомузыку, а также общаться по интеркому с другими пользователями гарнитур Bluetooth.

Устройство Expand соответствует требованиям стандарта Bluetooth 3.0 и поддерживает следующие профили: профиль головной гарнитуры, профиль Hands-Free (HFP), расширенный профиль распространения аудио (A2DP) и профиль дистанционного управления аудио/видео (AVRCP). Перед использованием следует проверить совместимость системы Expand с устройствами других производителей.

Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием гарнитуры. Также посетите веб-сайт производителя Sena www.sena.com или официального дистрибьютора в России www.senamoto.ru, чтобы ознакомиться с последней версией руководства пользователя и получить дополнительную информацию об устройствах Sena Bluetooth.

Функции и возможности Sena Expand:

- прочная и влагостойкая конструкция для активного применения;
- усовершенствованная защита от шума;
- увеличенный радиус работы интеркома: до 900 метров на открытой местности;
- четырёхсторонний интерком
- универсальный интерком;
- мультиточечный Bluetooth для двух телефонов;
- кристально чистый и естественный звук;
- голосовые подсказки;
- стереогарнитура Bluetooth для аудиоустройств Bluetooth, таких как проигрыватели MP3;
- управление воспроизведением музыки через Bluetooth с помощью профиля AVRCP;
- встроенный усилитель звука;
- установка уровня громкости отдельно для каждого аудио источника;
- возможность обновления прошивки;
- 2 года фирменной гарантии.

Ключевые характеристики:

- Bluetooth 3.0;
- поддерживаемые профили: профиль головной гарнитуры, профиль Hands-Free (HFP), расширенный профиль распространения аудио (A2DP), профиль дистанционного управления аудио/видео (AVRCP).

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

Гарнитура Expand

Кнопка управления

- Воспроизведение и пауза стереоустройства
- Ответить на вызов по мобильному телефону
- Завершить разговор по мобильному телефону
- Начать и завершить общение по интеркому
- Войти в режим сопряжения с телефоном
- Войти в режим сопряжения интеркома
- Войти в меню конфигурации

Индиктор статуса

(+) Кнопка / (-) Кнопка

- Регулировка уровня громкости
- Навигация в меню конфигурации
- Переключение вперед и назад музыкальных треков

Динамик

Микрофон

Порт для зарядки (постоянный ток) и обновления прошивки

Индикатор зарядки

<Вид слева>

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

Динамик

<Вид справа>

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU



USB-кабель питания и передачи данных

WWW.SENAMOTO.RU



Прокладки для динамиков



Ветрозащита для микрофона

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

3. НАЧАЛО РАБОТЫ

WWW.SENAMOTO.RU

3.1 Как носить гарнитуру Sena Expand

Правильное положение гарнитуры на голове имеет важное значение, как для комфорта и звука, так и для оптимального шумоподавления. Наушник с микрофоном должен быть на левом ухе. Наденьте устройство за уши, чтобы микрофон был направлен к вашим губам, как показано ниже на картинках.

WWW.SENAMOTO.RU



< Вид слева >

WWW.SENAMOTO.RU



< Вид справа >

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

3.2 Установка ветрозащиты на микрофон

Ветрозащита на микрофоне поможет вам уменьшить звуковые помехи от шума ветра и обеспечит более чистый звук вашего голоса в условиях сильного ветра. Вставьте ветрозащиту на кончик микрофона, как показано ниже на картинке.



3.3 Включение устройства

Чтобы включить устройство, одновременно нажмите и удерживайте кнопку управления и кнопку (+) в течение одной секунды. Индикатор загорится синим цветом, вы услышите нарастающие звуковые сигналы и сообщение «Hello» (Привет).

3.4 Выключение устройства

Чтобы выключить устройство, одновременно нажмите кнопку управления и кнопку (+) (не надо их удерживать). Индикатор загорится красным цветом примерно на 2 секунды, вы услышите голосовое сообщение «Goodbye» (До свидания) и затихающие звуковые сигналы.

3.5 Регулировка громкости

Вы можете регулировать громкость, нажимая кнопку (+) и кнопку (-). При достижении минимального/максимального уровня громкости вы услышите звуковой сигнал. Уровень громкости после настройки сохраняется отдельно для каждого аудио источника, даже после выключения гарнитуры. Например, если вы установите уровень громкости для мобильного телефона в режиме Hands-Free, он не изменится, даже при настройке громкости для MP3 проигрывателя. Таким образом, вы можете установить оптимальный уровень громкости для каждого аудио источника.

3.6 Приоритет функций

Устройство работает со следующей очередностью приоритетов:

(Высший) Мобильный телефон
Интерком

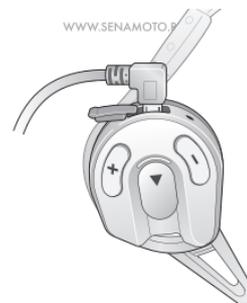
Совместное прослушивание музыки

(Низший) Прослушивание музыки через Bluetooth

Функции с низким приоритетом прерываются функциями с более высоким приоритетом. Например, воспроизведение музыки прерывается звонком по внутренней связи, а разговор по внутренней связи прерывается входящим звонком с мобильного.

3.7 Зарядка

Во время зарядки индикатор горит красным и становится синим после того как устройство полностью зарядилось. Полная зарядка устройства занимает около 2,5 часов. Вы можете пользоваться устройством во время зарядки.



3.8 Предупреждение о низком заряде батареи

При низком уровне заряда, индикатор, мигающий синим, в режиме ожидания станет красным, вы услышите три звуковых сигнала среднего тона и голосовую подсказку: «Low battery» (Низкий заряд).

3.9 Проверка уровня заряда батареи

Вы можете проверить уровень заряда батареи двумя способами.

3.9.1 Светодиодный индикатор

При включении гарнитуры, индикатор быстро мигает красным цветом несколько раз, тем самым демонстрируя уровень заряда.

4 раза = высокий, 70~100%

3 раза = средний, 30~70%

2 раза = низкий, 0~30%

3.9.2 Индикатор голосового сообщения

При включении гарнитуры, одновременно нажмите и удерживайте несколько секунд кнопки управления и (+), пока не услышите три высоких звуковых сигнала. После этого вы услышите голосовое сообщение об уровне заряда батареи. Однако если вы отпустите кнопки слишком быстро, то гарнитура включится, и вы не услышите сообщение об уровне заряда.

3.10 Перезагрузка в случае неполадок

Если устройство работает неправильно или по какой-либо причине произошёл сбой, систему можно перезагрузить с помощью кнопки перезагрузки, которая находится с задней стороны левого наушника.

1. Поверните накладку левого динамика против часовой стрелки, чтобы снять её.



2. Вставьте скрепку в отверстие, в котором находится кнопка перезагрузки, несильно нажмите на кнопку и удерживайте одну секунду. Устройство выключится, после чего вы можете снова его включить и проверить работоспособность еще раз. При перезагрузке не происходит возврат к заводским настройкам.



4. НАСТРОЙКА КОНФИГУРАЦИИ

Вы можете осуществить настройку конфигурации Sena Expand, следуя инструкциям голосового меню, как описано ниже.

1. Для входа в голосовое меню конфигурации нажмите и удерживайте кнопку управления, пока индикатор не загорится синим цветом, после чего вы услышите высокие двойные звуковые сигналы и сообщение: «Configuration menu» (Меню конфигурации).
2. Нажимайте кнопки (+) или (-), чтобы перемещаться по меню. Вы услышите голосовые сообщения для каждого из элементов меню, как описано ниже.
3. Вы можете включить/выключить функцию или подать команду, нажав кнопку управления.
4. Если вы хотите немедленно выйти из меню конфигурации, нажмите и удерживайте кнопку (+) или кнопку (-), пока не услышите голосовое сообщение: «Exit configuration» (Выход из меню конфигурации), после чего нажмите кнопку управления.

Голосовые сообщения для каждого элемента меню:

- (1) Phone pairing ("Сопряжение с мобильным телефоном")
- (2) Multipoint pairing ("Мультиточечное сопряжение")
- (3) Phone selective pairing ("Выборочное сопряжение с телефоном")
- (4) Media selective pairing ("Выборочное сопряжение с аудиоустройством")
- (5) Speed dial ("Быстрый набор")
- (6) Voice prompt ("Голосовые сообщения")
- (7) Noise control ("Защита от шума")
- (8) Delete all pairings ("Удалить все сопряжения")
- (9) Factory reset ("Возврат к заводским настройкам")
- (10) Exit configuration ("Выход из меню конфигурации")



4.1 Сопряжение с мобильным телефоном

Голосовое сообщение	"Phone pairing" ("Сопряжение с мобильным телефоном")
Настройки по умолчанию	Нет данных

Чтобы войти в режим сопряжения с мобильным телефоном, нажимайте кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение "Phone pairing" (Сопряжение с телефоном). За более подробной информацией обратитесь к разделу 5.1. Чтобы выйти из режима

сопряжения с телефоном нажимте кнопку (+) или (-).

4.2 Мультиточечное сопряжение

Голосовое сообщение	"Multipoint pairing" ("Мультиточечное сопряжение")
Настройки по умолчанию	Нет данных

Чтобы войти в режим мультиточечного сопряжения, нажимайте кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение "Multipoint pairing" (Мультиточечное сопряжение). За более подробной информацией обратитесь к разделу 5.2. Чтобы выйти из режима мультиточечного сопряжения нажимте кнопку (+) или (-).

4.3 Выборочное сопряжение с телефоном

Голосовое сообщение	"Phone selective pairing" ("Выборочное сопряжение с телефоном")
Настройки по умолчанию	Нет данных

Чтобы войти в режим выборочного сопряжения с телефоном, нажимайте кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение "Phone selective pairing" (Выборочное сопряжение с телефоном), Чтобы выйти из режима - нажимте кнопку (+) или (-). За более подробной информацией обратитесь к разделу 6.1.

4.4 Выборочное сопряжение с аудиоустройством

Голосовое сообщение	"Media selective pairing" ("Выборочное сопряжение с аудиоустройством")
Настройки по умолчанию	Нет данных

Чтобы войти в режим выборочного сопряжения с аудиоустройством, нажимайте кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение "Media selective pairing" (Выборочное сопряжение с аудиоустройством), чтобы выйти - нажмите кнопку (+) или (-). За более подробной информацией обратитесь к разделу 6.2.

4.5 Выбор номера для быстрого набора

Голосовое сообщение	"Speed dial" ("Быстрый набор")
Настройки по умолчанию	Нет данных
Выполнить	Нажать кнопку управления

1. Чтобы выбрать номер для быстрого набора, нажимайте кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение: "Speed dial" (Быстрый набор).
2. Нажмите кнопку управления, и вы услышите сообщение: "Speed dial one" (Быстрый набор один) и "Phone connected" (Телефон подключен).
3. Нажмите кнопку (+) или (-), чтобы выбрать один из трёх номеров для быстрого набора, после чего вы услышите сообщение: "Speed dial (#)" (Быстрый

набор (#)).

4. Сделайте вызов на номер, который хотите выбрать для быстрого набора, и вы услышите сообщение: "Save speed dial (#)" (Сохранить (#) для быстрого набора). Номер телефона автоматически будет закреплен за выбранным номером для быстрого набора. После этого вызов будет автоматически прекращен.
5. Чтобы выйти из меню быстрого набора, нажмите кнопку (+) или (-) пока не услышите сообщение: "Cancel" (Отмена). Нажмите кнопку управления для подтверждения. После этого вы снова услышите сообщение: "Cancel" (Отмена). И если в течение 1 минуты вы не нажмете ни одной кнопки, система Sena Expand автоматически выйдет из меню конфигурации и перейдет в режим ожидания.

Примечание:

1. Вы можете выбрать до 3 телефонных номеров для быстрого набора.
2. Вы можете назначать номера для быстрого набора с помощью компьютера. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт производителя www.sena.com.

4.6 Включение/выключение голосовых сообщений

Голосовое сообщение	"Voice prompt" ("Голосовые сообщения")
Настройки по умолчанию	Включена
Включить / Выключить	Нажать кнопку управления

Вы можете отключить голосовые сообщения настройкой меню конфигурации, но перечисленные ниже сообщения отключить нельзя:

- сообщения настройки в меню конфигурации;
- сообщения уровня заряда батареи;
- сообщения возврата к заводским настройкам.

4.7 Включение/выключение защиты от шума

Голосовое сообщение	"Noise control" ("Защита от шума")
Настройки по умолчанию	Включена
Включить / Выключить	Нажать кнопку управления

При включении системы защиты от шума происходит снижение уровня фонового шума во время разговора по внутренней связи. При выключении данной функции фоновый шум смешивается с вашим голосом во время разговора.

Примечание:

Если вы используете данное устройство с адаптером Bluetooth Audio Pack для камеры GoPro, вы можете включить/выключить данную функцию только в режиме нормальной записи голоса. Эта функция автоматически выключается в режиме записи аудио в формате Ultra HD (UHD).

4.8 Удаление информации о всех сопряжениях

Голосовое сообщение	"Delete all pairings" ("Удалить все сопряжения")
Настройки по умолчанию	Нет данных
Выполнить	Нажать кнопку управления

Для удаления всей информации о предыдущих Bluetooth сопряжениях на гарнитуре Sena Expand, нажимайте кнопку (+) или (-), пока не услышите голосовое сообщение: "Delete all pairings" (Удалить все сопряжения). Нажмите кнопку управления для подтверждения.

4.9 Возврат к заводским настройкам

Голосовое сообщение	"Factory reset" ("Возврат к заводским настройкам")
Настройки по умолчанию	Нет данных
Выполнить	Нажать кнопку управления

Для восстановления заводских настроек по умолчанию нажимайте кнопку (+) или (-), пока не услышите сообщение: "Factory reset" (Возврат к заводским настройкам). Нажмите кнопку управления для подтверждения. Гарнитура выключится, и вы услышите сообщение: "Headset reset, goodbye" (Перезагрузка гарнитуры, до свидания).

Примечание:

Вы также можете осуществить возврат к заводским настройкам, нажав и удерживая кнопку управления и кнопку (+) 12 секунд, после чего необходимо нажать кнопку управления для подтверждения действия.

4.10 Выход из меню конфигурации

Голосовое сообщение	"Exit configuration" ("Выход из меню конфигурации")
Настройки по умолчанию	Нет данных
Выполнить	Нажать кнопку управления

Чтобы выйти из меню конфигурации, нажимайте кнопку (+) или (-), пока не услышите сообщение: "Exit configuration" (Выход из меню конфигурации).

Нажмите кнопку управления для подтверждения.

Нажать кнопку (+) или кнопку (-)	Нажать кнопку управления
Phone pairing ("Сопряжение с мобильным телефоном")	Нет данных
Multipoint pairing ("Мультиточечное сопряжение")	Нет данных
Phone selective pairing ("Выборочное сопряжение с телефоном")	Нет данных
Media selective pairing ("Выборочное сопряжение с аудиоустройством")	Нет данных
Speed dial ("Быстрый набор")	Выполнить
Voice prompt ("Голосовые сообщения")	Включить / Выключить
Advanced Noise Control ("Продвинутая защита от шума")	Включить / Выключить
Delete All Pairings ("Удалить все сопряжения")	Выполнить
Factory Reset ("Возврат к заводским настройкам")	Выполнить
Exit Configuration ("Выход из меню конфигурации")	Выполнить

Голосовое меню конфигурации и управление кнопками

5. СОПРЯЖЕНИЕ SENA EXPAND С УСТРОЙСТВАМИ BLUETOOTH

Перед первым использованием гарнитуры Sena Expand с другим устройством Bluetooth, вам необходимо выполнить сопряжение с ним. Гарнитура может быть сопряжена с мобильными телефонами, аудиоустройствами Bluetooth, например, MP3 плеером, адаптером Bluetooth Sena SR10. Сопряжение необходимо выполнить только один раз для каждого из устройств. Гарнитура сохраняет информацию о сопряжениях с устройствами и автоматически подключается к ним, как только они появляются в диапазоне досягаемости. При подключении гарнитуры к ранее сопряженному устройству, вы услышите один высокий сигнал и сообщение: "Phone connected" (Телефон подключен) – для телефона, "Media connected" (Медиапроигрыватель подключен) – для аудиоустройства.

5.1 Сопряжение с мобильным телефоном

1. Для входа в меню конфигурации нажмите и удерживайте кнопку управления в течение 12 секунд, пока не услышите сообщение: «Configuration menu» (Меню конфигурации).
2. Нажмите кнопку (+), вы услышите сообщение «Phone pairing» (Сопряжение с телефоном).
3. Выполните поиск устройств Bluetooth на своём мобильном телефоне. Выберите гарнитуру Sena Expand в списке обнаруженных устройств.
4. Введите пароль 0000. Некоторые телефоны не запрашивают пароль.
5. Телефон подтвердит успешное завершение сопряжения, после чего гарнитура готова к использованию. Вы услышите сообщение «Your headset is paired» (Сопряжение гарнитуры завершено).
6. Если процедуру сопряжения не завершить в течение трёх минут, гарнитура перейдёт в режим ожидания.

5.2 Мультиточечное сопряжение

Обычно гарнитуры Bluetooth могут подключаться только к одному устройству с HFP (профиль Hands-Free), функция мультиточечного сопряжения позволяет гарнитуре Sena подключаться одновременно к двум устройствам, поддерживающим

профиль HFP, например, ко второму телефону или адаптеру Sena SR10.

1. После того, как войдёте в меню конфигурации, дважды нажмите кнопку (+), вы услышите сообщение «Multipoint pairing» (Мультиточечное сопряжение).
2. Выполните поиск устройств Bluetooth на своём втором мобильном телефоне. Выберите гарнитуру Sena Expand в списке обнаруженных устройств.
3. Введите пароль 0000. Некоторые телефоны не запрашивают пароль.
4. Телефон подтвердит успешное завершение сопряжения, после чего гарнитура готова к использованию. Вы услышите сообщение «Your headset is paired» (Сопряжение гарнитуры завершено).
5. Для сопряжения с адаптером Sena SR10 обратитесь к подразделу «5.4. Сопряжение с адаптером для портативных раций Sena SR10»

5.3 Сопряжение со стереоустройствами

Если мобильный телефон имеет встроенное стереоустройство Bluetooth, как, например, в смартфонах, то оно не требует отдельного сопряжения с гарнитурой. Поскольку при сопряжении гарнитуры с телефоном также произойдёт сопряжение и со стереоустройством.

Если у вас отдельное аудиоустройство Bluetooth, то его сопряжение необходимо осуществить аналогично процедуре, описанной в разделе «4.1 Сопряжение с мобильным телефоном».

Примечание:

1. Если прервано соединение между гарнитурой и телефоном, для его восстановления следует нажать и удерживать кнопку управления в течение 3 секунд, пока не услышите один высокий сигнал, после чего соединение восстановится.
2. Если прервано соединение между гарнитурой и аудиоустройством, чтобы восстановить соединение и воспроизведение, следует нажать и удерживать кнопку управления 1 секунду.

5.4 Сопряжение с адаптером для портативных раций Sena SR10

Sena SR10 - Bluetooth адаптер для двусторонних портативных раций. При сопряжении гарнитуры Expand с адаптером SR10 с помощью функции

мультиточечного сопряжения гарнитура Expand может одновременно подключиться к двум устройствам с поддержкой профиля HFP: к адаптеру SR10 и мобильному телефону.

1. Войдите в меню конфигурации, затем дважды нажмите кнопку (+), вы услышите сообщение «Multipoint pairing» (Мультиточечное сопряжение).
3. Включите SR10 и выполните действия, описанные в разделе «Сопряжение с гарнитурой Bluetooth» руководства пользователя SR10, чтобы завершить процесс. Для получения более подробной информации см. руководство пользователя SR10.
4. После завершения сопряжения, вы услышите сообщение «Your headset is paired» (Сопряжение гарнитуры завершено).
5. Если процедуру сопряжения не завершить в течение трёх минут, гарнитура перейдёт в режим ожидания.

WWW.SENAMOTO.RU

При подключении адаптера SR10 во время разговора по интеркому или телефону, фоном вы будете слышать входящий звук от рации. Вы можете слушать музыку, отвечать на телефонные звонки, разговаривать по интеркому и пользоваться рацией через адаптер SR10 для группового общения, как показано на схеме.

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU



Параллельное подключение SR10 и мобильного телефона через Bluetooth с помощью функции мультиточечного сопряжения

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

6. ВЫБОРОЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ С ПРОФИЛЕМ A2DP STEREO ИЛИ HANDSFREE

Если вы используете мобильный телефон с проигрывателем MP3, иногда вам нужно будет сделать выбор, с каким устройством сопрягать гарнитуру Sena Expand – со стереоустройством с профилем A2DP или телефоном, поддерживающим функцию Hands-free. Данная инструкция предназначена для пользователей, которые хотят выполнить сопряжение с одним из выше указанных профилей на выбор.

Если ранее вы уже осуществили сопряжение телефона и гарнитуры Expand, вам следует очистить списки предыдущих сопряжений на обоих устройствах. Чтобы очистить список сопряжений Expand, необходимо выбрать функцию возврата к заводским настройкам или выполнить процедуру очистки списка, описанную в настоящей руководстве. Чтобы очистить список сопряжений мобильного телефона, обратитесь к инструкции телефона. В большинстве смартфонов удалить Expand из списка устройств Bluetooth можно с помощью меню настроек.

6.1 Выборочное сопряжение с телефоном: Профиль HFP только для звонков

1. Удерживайте кнопку управления в течение

12 секунд, пока не услышите сообщение: «Configuration menu» (Меню конфигурации).

2. Нажмите кнопку (+) 3 раза, вы услышите сообщение «Phone selective pairing» (Выборочное сопряжение с телефоном).
3. Выполните поиск устройств Bluetooth на своем смартфоне. Выберите Sena Expand в списке обнаруженных устройств.
4. Введите пароль 0000. Некоторые смартфоны не запрашивают пароль.

6.2 Выборочное сопряжение с аудиоустройством: Профиль A2DP только для музыки

1. После того, как войдете в меню конфигурации, нажмите кнопку (+) 4 раза, вы услышите сообщение «Media selective pairing» (Выборочное сопряжение с аудиоустройством).
2. Выполните поиск устройств Bluetooth на своем смартфоне. Выберите Sena Expand в списке обнаруженных устройств.
3. Введите пароль 0000. Некоторые смартфоны не запрашивают пароль.

7. МУЗЫКА В ФОРМАТЕ СТЕРЕО

WWW.SENAMOTO.RU

Аудиоустройство с функцией Bluetooth должно быть сопряжено с гарнитурой Sena Expand, как описано в разделе 5.3 «Сопряжение со стереоустройствами». Expand поддерживает профиль дистанционного управления аудио/видео (AVRCP), поэтому если ваше аудиоустройство также поддерживает профиль AVRCP, вы можете использовать гарнитуру для удаленного управления воспроизведением. Вы можете не только регулировать громкость, но также использовать такие функции, как воспроизведение, пауза, переключение треков.

1. Чтобы регулировать громкость нажимайте кнопки (+) или (-).
2. Для воспроизведения или паузы нажмите и удерживайте кнопку управления 1 секунду, пока не услышите двойной звуковой сигнал среднего тона.
3. Для переключения треков вперед-назад нажмите и удерживайте кнопки (+) или (-) 1 секунду, пока не услышите звуковой сигнал среднего тона.

Для прекращения прослушивания музыки, нажмите и удерживайте кнопку (-) в течение 4 секунд, пока не услышите высокий двойной звуковой сигнал.

WWW.SENAMOTO.RU

8. ЗВОНКИ И ОТВЕТЫ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

8.1 Звонки и ответы с помощью телефона

1. Для ответа на входящий вызов просто нажмите кнопку управления.
2. Чтобы завершить разговор, нажмите и удерживайте кнопку управления 2 секунды, пока не услышите звуковой сигнал, или подождите пока ваш собеседник сам завершит разговор.
3. Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите и удерживайте кнопку управления 2 секунды, пока не услышите звуковой сигнал.
4. Существует несколько способов сделать звонок:
 - Наберите номер на вашем телефоне и сделайте вызов. Вызов по телефону автоматически переведётся на гарнитуру.
 - В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку управления 3 секунды, пока не услышите высокий звуковой сигнал, чтобы активировать голосовой набор на вашем телефоне. Для этого необходимо, чтобы у вашего телефона была функция голосового набора. Для получения

более подробной информации изучите инструкцию по эксплуатации вашего телефона.

- чтобы отменить голосовой набор или повторно набрать последний набранный номер, нажмите кнопку управления во время выполнения команды.

Если вы используете мультиточечное подключение двух мобильных телефонов и получаете входящий вызов со второго телефона во время разговора по первому, вы можете ответить на этот вызов, нажав кнопку управления. В этом случае звонок на первом телефоне переводится в режим ожидания. После завершения разговора вы автоматически перейдете к вызову с первого телефона.

8.2 Быстрый набор

Вы можете быстро совершать вызовы с телефона с помощью голосового меню быстрого набора.

1. Чтобы войти в голосовое меню быстрого набора, нажмите и удерживайте кнопку (+) 3 секунды, пока не услышите звуковой сигнал и голосовое сообщение: «Speed dial» (Быстрый набор).
2. Для перемещения по меню используйте кнопки (+) и (-). Вы услышите голосовые подсказки для каждого из элементов меню.

3. Нажмите кнопку управления, чтобы выбрать один из элементов:

(1) *Набор последнего номера* (4) *Быстрый набор 3*

(2) *Быстрый набор 1* (5) *Отмена*

(3) *Быстрый набор 2*

4. После выбора набора последнего номера вы услышите сообщение: «Last number redial» (Набор последнего номера). Чтобы набрать последний номер, нажмите кнопку управления.
5. Чтобы выбрать один из номеров быстрого набора, нажимайте кнопки (+) или (-) для перемещения в меню, пока не услышите сообщение: «Speed dial (#)» (Быстрый набор (#)). После этого нажмите кнопку управления.
6. Если вы хотите оперативно выйти из меню быстрого набора, нажимайте кнопки (+) или (-), пока не услышите сообщение: «Cancel» (Отмена), после чего нажмите кнопку управления. Если в течение 15 секунд вы не нажмете ни одной кнопки, система автоматически выйдет из меню голосового быстрого набора и перейдет в режим ожидания.
7. Для отмены голосового набора или набора последнего номера, нажмите кнопку управления во время выполнения команды.

Примечание:

Чтобы воспользоваться функцией быстрого набора, убедитесь, что мобильный телефон подключен к гарнитуре.

Ответить на вызов	Нажать кнопку управления
Завершить разговор	Нажать кнопку управления и удерживать 2 секунды
Отклонить вызов	Нажать кнопку управления и удерживать 2 секунды
Позвонить	С помощью клавиатуры телефона
Быстрый набор	Нажать и удерживать кнопку (+) 3 секунды
Голосовой набор	Нажать кнопку управления и удерживать 3 секунды

Кнопки управления звонками по телефону

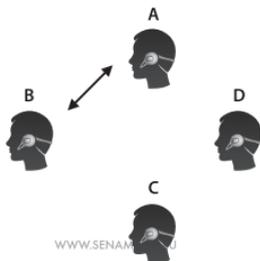
9. ИНТЕРКОМ

9.1 Сопряжение с другими гарнитурами Expand для общения по интеркому

Гарнитура Expand может быть сопряжена с тремя другими гарнитурами для общения по внутренней связи (интеркому) через Bluetooth.

1. Включите две гарнитуры Expand (А и В), которые вы хотите соединить друг с другом.
2. Нажмите и удерживайте 5 секунд кнопки управления на гарнитурах А и В. Вы услышите звуковой сигнал и сообщение: «Intercom pairing» (Сопряжение с устройством внутренней связи).
3. Затем нажмите кнопку управления на одной из двух гарнитур А или В (неважно какую вы выберете) и подождите, пока индикаторы состояния на обеих гарнитурах загорятся синим и произойдет автоматическое подключение гарнитур по внутренней связи. Теперь две гарнитуры Expand А и В сопряжены друг с другом для общения по интеркому. Если процесс сопряжения не завершится в течение одной минуты, система Expand вернется в режим ожидания.

WWW.SENAMOTO.RU

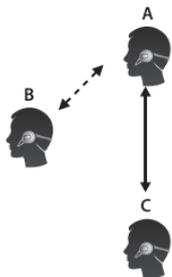


Сопряжение A & B

4. Вы также можете осуществить сопряжение других гарнитур, например, A и C или A и D, выполнив те же действия, что описаны выше.

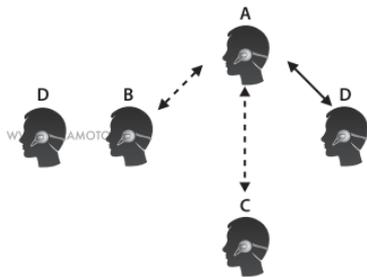
WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU



Сопряжение A & C

WWW.SENAMOTO.RU



Сопряжение A & D

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

5. Очередность сопряжения по интеркому выстраивается по принципу обслуживания в обратном порядке. Если гарнитура Expand сопряжена с несколькими гарнитурами для общения по внутренней связи, то последнее подключенное устройство получает статус «первого друга». Предыдущее подключенное устройство получает статус «второго друга» и т.д.

Примечание:

После вышеописанных процедур сопряжения гарнитура D станет «первым другом» гарнитуры A, гарнитура C – «вторым другом», а гарнитура B – «третьим другом».

9.2 Сопряжение с другими моделями Sena для общения по интеркому

Гарнитура Sena Expand может быть сопряжена со всеми другими гарнитурами Sena для общения по интеркому. Для сопряжения с этими моделями необходимо следовать тем же инструкциям, что описаны выше.

9.3 Двухсторонний интерком

9.3.1 Начать и завершить двухсторонний интерком

1. Вы можете начать разговор по внутренней связи с одним из участников интеркома нажав кнопку управления: нажмите один раз, чтобы начать разговор с первым другом, два раза - со вторым и три раза – с третьим другом.
2. Чтобы завершить разговор по внутренней связи, нажмите один раз кнопку управления. Разговор с любым из участников интеркома будет завершен одним нажатием, двойное или тройное нажатие в данном случае не имеет значения.

	1ый интерком друг	2ой интерком друг	3ий интерком друг
Начать разговор	Нажать один раз	Нажать два раза	Нажать три раза
Завершить разговор	Нажать один раз		

Начать и завершить двухсторонний интерком

9.3.2 Входящий вызов с мобильного телефона во время общения по интеркому

1. В случае входящего вызова на телефон во время разговора по интеркому, вы услышите мелодию вызова. Вы можете выбрать: 1) ответить на звонок и прервать общение по внутренней связи; 2) отклонить звонок и продолжить общение; 3) проигнорировать входящий звонок и позволить звонящему перейти на голосовую почту.
 - a. Чтобы ответить на телефонный звонок и прекратить общение по внутренней связи, нажмите кнопку управления. После завершения разговора по телефону подключение по интеркому будет автоматически возобновлено.
 - b. Чтобы отклонить звонок и продолжить общение по интеркому, нажмите и удерживайте кнопку управления 2 секунды, пока не услышите звуковой сигнал.
 - c. Чтобы проигнорировать входящий вызов, просто дождитесь пока звонящий перейдет на голосовую почту. Вы можете продолжать общение по интеркому, в то время как звонящий оставляет голосовое сообщение.
- В отличие от других Bluetooth гарнитур, данная функция гарнитур Sena предотвращает прерывание разговора по внутренней связи в случае входящего звонка с телефона.

2. Если вам звонят по интеркому во время разговора по телефону, вы услышите 4 высоких звуковых сигнала, сообщающих о входящем вызове по интеркому. Вы также услышите сообщение: «Intercom requested» (Вызов по внутренней связи). В этом случае такой звонок не прерывает разговор по телефону, потому что звонки по внутренней связи имеют более низкий приоритет, чем телефонные звонки. Вам нужно завершить телефонный звонок, чтобы принять вызов по внутренней связи.

9.3.3 Интерком и адаптер Sena SR10

Как описано в разделе 5.4, вы можете одновременно использовать портативную рацию и гарнитуру Sena Expand в режиме внутренней связи с помощью адаптера Sena SR10. Входящий звук от радиации не прерывает разговор по интеркому, однако вы можете слушать его фоном.



Интерком и двухсторонняя рация

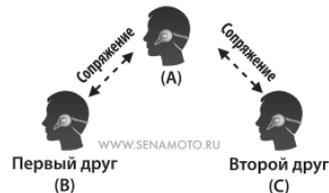
9.4 Трёхсторонний интерком

9.4.1 Начать трёхсторонний интерком

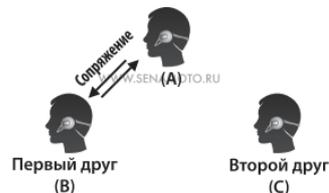
Вы (A) можете одновременно подключить две гарнитуры Expand (B и C) в режиме трёхстороннего интеркома. Во время конференц-разговора в режиме трёхстороннего интеркома, ни один из участников не сможет разговаривать по мобильному телефону через гарнитуру. Однако, как только разговор завершится или один из участников выйдет из трёхстороннего интеркома, мобильные телефоны участников автоматически вновь подключатся к гарнитурам. Если у вас входящий вызов на телефон во время интерком разговора, завершите разговор, чтобы телефон автоматически переподключился к гарнитуре и затем ответьте на вызов.

WWW.SENAMOTO.RU

1. Для трёхстороннего интеркома вам (A) следует осуществить сопряжение с двумя аналогичными устройствами интерком друзей (B и C) для общения.

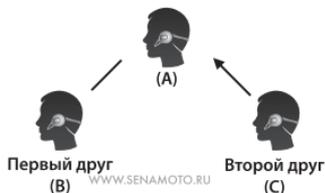


2. Начните разговор по внутренней связи с одним из двух друзей в вашей интерком группе. Например, вы (A) можете начать разговор с вашим другом (B). Или ваш друг (B) может сделать вам (A) вызов по внутренней связи.



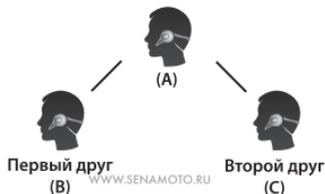
3. Второй друг (C) может присоединиться к разговору, сделав вам (A) вызов по внутренней связи.

WWW.SENAMOTO.RU



4. Теперь вы (A) и два других Expand участника интеркома (B и C) находитесь в режиме трёхстороннего интеркома.

WWW.SENAMOTO.RU



WWW.SENAMOTO.RU

9.4.2 Завершить трёхсторонний интерком

Вы можете завершить общение с обоими участниками интеркома или отключить только одного из участников.

1. Чтобы полностью завершить разговор в режиме трехсторонней внутренней связи, нажмите и удерживайте кнопку управления 1 секунду, пока не услышите звуковой сигнал. Таким образом, вы отключите обоих участников (B) и (C).
2. Нажмите кнопку управления один или два раза, чтобы отключить первого или второго участника соответственно. Например, одно нажатие кнопки управления позволит вам отключить первого друга (B), но вы продолжите оставаться на связи со вторым другом (C). Чтобы отключить и второго – дважды нажмите на кнопку управления. Теперь все участники интеркома отключены.

Действия с кнопкой управления	Результат
Нажать и удерживать 1 секунду	Отключение друзей (B) и (C)
Нажать один раз	Отключение друга (B)
Нажать два раза	Отключение друга (C)

WWW.SENAMOTO.RU

Завершить трехсторонний интерком

9.4.3 Телефонный звонок в режиме трёхсторонней конференц-связи

Вы можете организовать трёхстороннюю конференц-связь, подключив друга по интеркому к телефонному разговору, сделав звонок интеркомом другу (B, C или D), нажав кнопку управления во время телефонного разговора один, два или три раза. Чтобы отключить интерком и продолжить телефонный разговор без интерком-друга, нажмите кнопку управления. Если вы наоборот хотите завершить телефонный звонок и продолжить разговор по интеркому, нажмите и удерживайте кнопку управления 2 секунды или дождитесь, пока собеседник по телефону повесит трубку.

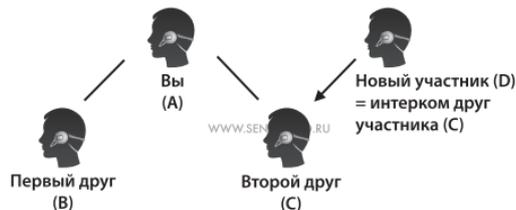
Начать	Нажать кнопку управления во время телефонного разговора
Выйти из интеркома, продолжив телефонный разговор	Нажать кнопку управления
Завершить телефонный разговор, продолжив общение по интеркому	Нажмите и удерживайте кнопку управления 2 секунды или дождитесь, пока собеседник по телефону повесит трубку.

Начать/завершить телефонный разговор в режиме трёхсторонней конференц-связи

9.5 Четырёхсторонний интерком

9.5.1 Начать четырёхсторонний интерком

Вы можете организовать четырёхстороннюю внутреннюю связь пользователей гарнитуры Sena Expand, подключив дополнительного участника к трёхстороннему интеркому. В то время как вы уже настроили трёхсторонний интерком как описано в подразделе 9.4.1, новый участник (D), который является интеркомом другом участника (C), может присоединиться к трёхстороннему интеркому, сделав звонок по внутренней связи участнику (C). Учтите, что в данном случае, новый участник (D) должен являться интеркомом другом участника (C), а не вашим (A).



9.5.2 Завершить четырёхсторонний интерком

Как и в случае с трёхсторонним интеркомом, вы можете полностью завершить общение по внутренней связи или отключить только одно интерком соединение.

1. Чтобы полностью завершить разговор со всеми участниками в режиме четырёхсторонней внутренней связи, нажмите и удерживайте кнопку управления 1 секунду, пока не услышите звуковой сигнал.
2. Нажмите кнопку управления один или два раза, чтобы отключить первого (B) или второго участника (C) соответственно. Например, одно нажатие кнопки управления позволит вам отключить первого друга (B), но вы продолжите оставаться на связи со вторым (C) и третьим (D). При этом отключив второго друга (C), вы автоматически отключите и третьего (D), так как (D) подключен к интерком-конференции через друга (C).

Кнопка управления	Результат
Нажать и удерживать 1 секунду	Отключение (B), (C) и (D)
Одно нажатие	Отключение (B)
Двойное нажатие	Отключение (C) и (D)

Завершить четырёхсторонний интерком

9.6 Ошибка внутренней связи

Если вы позвоните по внутренней связи участнику интеркома, который находится вне зоны доступа или уже разговаривает по интеркому с кем-то другим

или общается по телефону, вы услышите двойной низкий звуковой сигнал, который означает, что линия абонента занята. В этом случае вам нужно повторить свой звонок позже.

9.7 Восстановление соединения интеркома

Если участник интеркома во время разговора выйдет за зону покрытия сети интеркома, вы услышите шум статических помех и, в конце концов, связь будет прервана. В этом случае система Sena Expand автоматически пробует восстановить соединение каждые 8 секунд, и при каждой попытке будет звучать двойной высокий звуковой сигнал, пока связь не будет восстановлена. Если вы не хотите восстанавливать соединение, нажмите кнопку управления, чтобы прекратить попытки.

10. СОВМЕСТНОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ

WWW.SENAMOTO.RU

Вы можете начать совместное прослушивание музыки с участником интеркома через Bluetooth в режиме двухсторонней внутренней связи. Когда вы завершите совместное прослушивание, вы можете вернуться к разговору по внутренней связи. Чтобы начать или прекратить обмен музыкой, в режиме интерком соединения нажмите и удерживайте кнопку управления одну секунду, пока не услышите двойной звуковой сигнал. Для переключения треков вперед и назад, нажимайте кнопки (+) или (-), пока не услышите звуковой сигнал среднего тона.

Примечание:

1. Вы и другой участник интеркома можете дистанционно управлять воспроизведением музыки во время совместного прослушивания, например, переключать треки вперед и назад.
2. Если вы отвечаете или делаете звонок по телефону, или слушаете голосовые инструкции GPS во время обмена музыкой, воспроизведение музыки будет приостановлено.
3. Чтобы функция совместного прослушивания музыки работала, убедитесь, что прошивка на обеих гарнитурах обновлена до версии, которая поддерживает данную функцию, а в настройках программы Sena Device Manager опция EDR была включена.

WWW.SENAMOTO.RU

11. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ИНТЕРКОМ

WWW.SENAMOTO.RU

Вы можете подключать Bluetooth гарнитуры других производителей и общаться по внутренней связи с помощью функции универсального интеркома. Гарнитуры других производителей могут быть подключены к гарнитурам Sena, только если они поддерживают профиль Bluetooth Hands-Free (HFP). Рабочее расстояние может меняться в зависимости от характеристик подключаемой гарнитуры. Как правило, оно меньше, чем при обычном подключении, потому что в этом случае используется профиль HFP.

11.1 Сопряжение для универсального интеркома

Гарнитура Sena Expand может быть сопряжена с Bluetooth гарнитурами других производителей.

1. Включите Sena Expand и Bluetooth гарнитуру другого производителя, с которой вы хотите осуществить сопряжение.
2. Нажмите и удерживайте кнопку управления Sena Expand 8 секунд, пока индикатор не начнет мигать синим цветом. Вы не услышите сообщение: «Universal intercom pairing» (Сопряжение для

универсального интеркома).

3. Выполните действия, необходимые для сопряжения устройств с профилем Hands-Free с гарнитурой Bluetooth другого производителя (см. руководство по эксплуатации гарнитуры). После этого произойдет автоматическое сопряжение системы Sena Expand и Bluetooth гарнитуры.

11.2 Двухсторонний универсальный интерком

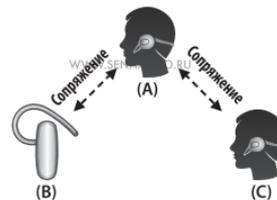
Вы можете подключать гарнитуры других производителей для общения по интеркому точно таким же способом, как и гарнитуры компании Sena. Нажмите кнопку управления один раз, чтобы начать разговор по внутренней связи с первым другом, два раза – со вторым, три раза – с третьим.

Пользователь гарнитуры другого производителя может начать разговор по универсальному интеркому, активировав функцию голосового набора или повторного набора номера. Вы также можете отсоединить подключенную гарнитуру с помощью функции завершения звонка (см. руководство по эксплуатации гарнитуры, чтобы ознакомиться с функциями голосового набора, повторного набора и завершения звонка).

11.3 Трёхсторонний универсальный интерком

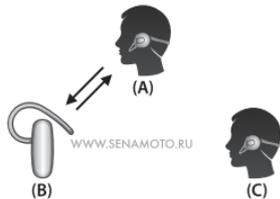
Вы можете подключить две гарнитуры Sena Expands и одну гарнитуру Bluetooth другого производителя по трёхстороннему универсальному интеркому. После подключения, ни один из участников интеркома не сможет разговаривать по мобильному телефону через гарнитуру, так как телефон и гарнитура временно отключатся друг от друга. Но как только вы завершите разговор по интеркому, мобильный телефон автоматически подключится к гарнитуре.

1. Вы (A) должны быть сопряжены с гарнитурой Bluetooth другого производителя (B) и другой гарнитурой Sena Expand (C) для общения в режиме трёхстороннего интеркома.

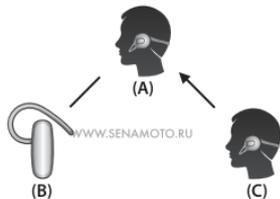


2. Начните разговор по внутренней связи с пользователем Bluetooth гарнитуры другого производителя (B) в вашей интерком группе.

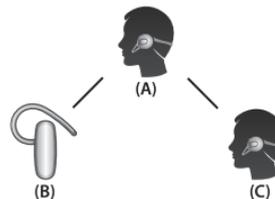
Например, вы (A) можете вызвать гарнитуру Bluetooth (B) или пользователь гарнитуры (B) может сделать вам (A) вызов по внутренней связи.



3. Пользователь второй гарнитуры Sena Expand (C) может присоединиться к разговору, сделав вам (A) вызов по внутренней связи.



4. Теперь вы (A), пользователь гарнитуры (B) и другой пользователь Sena Expand (C) могут общаться в режиме трёхстороннего интеркома.



5. Вы можете выключить трёхсторонний универсальный интерком, точно так же, как и обычный трёхсторонний интерком. См. подраздел 9.4.2 «Завершить трёхсторонний интерком».

11.4 Четырёхсторонний универсальный интерком

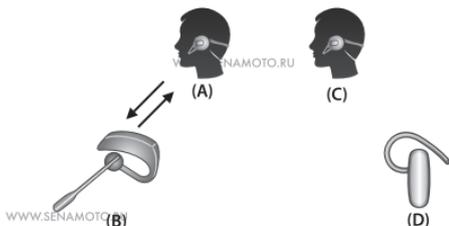
Вы можете подключать устройства для четырёхстороннего универсального интеркома в двух разных сочетаниях: 1) три гарнитуры Expand и одна гарнитура другого производителя; 2) две гарнитуры Expand и две гарнитуры другого производителя.

Подключение происходит следующим образом: 1) ваша гарнитура (A), гарнитура другого производителя (B), другая гарнитура Expand (C) и еще одна гарнитура (D) другого производителя; 2) ваша гарнитура (A), гарнитура другого производителя (B), две другие гарнитуры Expand (C и D). Вы можете общаться так же, как и при обычном четырёхстороннем интеркоме.

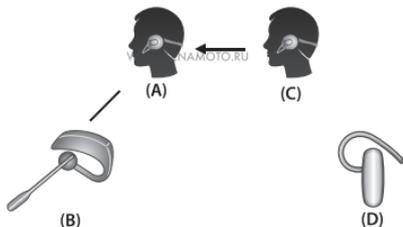
11.4.1 Вариант 1

Две гарнитуры Sena Expand (A и C) и две Bluetooth гарнитуры другого производителя (B и D).

1. Вы (A) можете начать разговор по внутренней связи с пользователем гарнитуры (B).

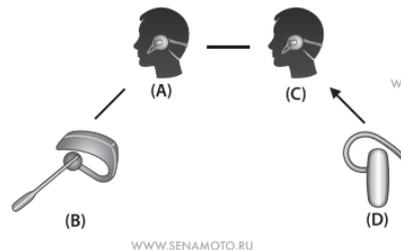


2. Пользователь второй гарнитуры Expand (C) может присоединиться к разговору, сделав вам (A) вызов.

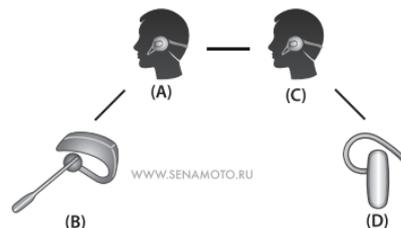


3. Пользователь гарнитуры другого производителя (D) может присоединиться к разговору, сделав вызов пользователю второй гарнитуры Expand (C).

2016v1 © Все права защищены: WWW.SENAMOTO.RU



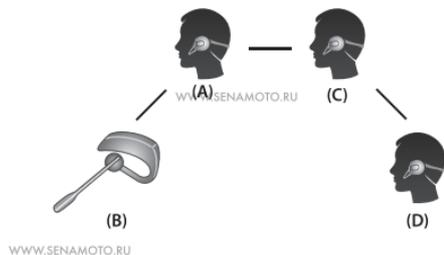
4. Теперь пользователи двух гарнитур Expand (A и C) и двух гарнитур другого производителя (B и D) могут общаться в режиме универсального четырехстороннего интеркома.



Вы можете выключить четырёхсторонний универсальный интерком, точно так же, как и обычный четырёхсторонний интерком. См. подраздел 9.5.2 «Завершить четырёхсторонний интерком».

11.4.2 Вариант 2

Три гарнитуры Sena Expand (A, C и D) и одна гарнитура другого производителя (B). Процедура подключения та же, что описана в подразделе 11.4.1. для Варианта 1.



Примечание:

Режим универсального интеркома влияет на функцию звонков по телефону на гарнитуре другого производителя и функцию мультиточечного соединения гарнитуры Sena.

- Если гарнитура другого производителя не поддерживает функцию мультиточечного соединения, в режиме универсального интеркома звонки по мобильному телефону будут не доступны

- При включении и автоматическом подключении гарнитуры другого производителя (сопряженной с гарнитурой Sena) происходит деактивация мультиточечного соединения на гарнитуре Sena. Поэтому устройства, подключенные по мультиточечному соединению, например, система GPS, будут не доступны для использования с гарнитурой Sena при включении гарнитуры другого производителя. При этом выключение гарнитуры другого производителя не влечет за собой автоматическое восстановление мультиточечного соединения..

Чтобы восстановить мультиточечное соединение, сначала следует выключить гарнитуру другого производителя, а затем попробовать вручную подключить устройства, сопряженные по мультиточечному соединению, используя экран устройств, или просто перезагрузить эти устройства, чтобы они автоматически подключились к гарнитуре Sena..

12. ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ

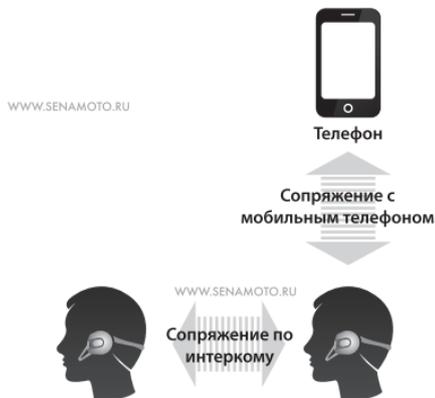
Гарнитура Sena Expand поддерживает функцию обновления прошивки. Посетите веб-сайт компании Sena Bluetooth www.sena.com или официального дистрибьютора Sena в России www.senamoto.ru для получения информации о последних версиях ПО, доступных для скачивания.



13. РАЗЛИЧНЫЕ ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

Вариант 1

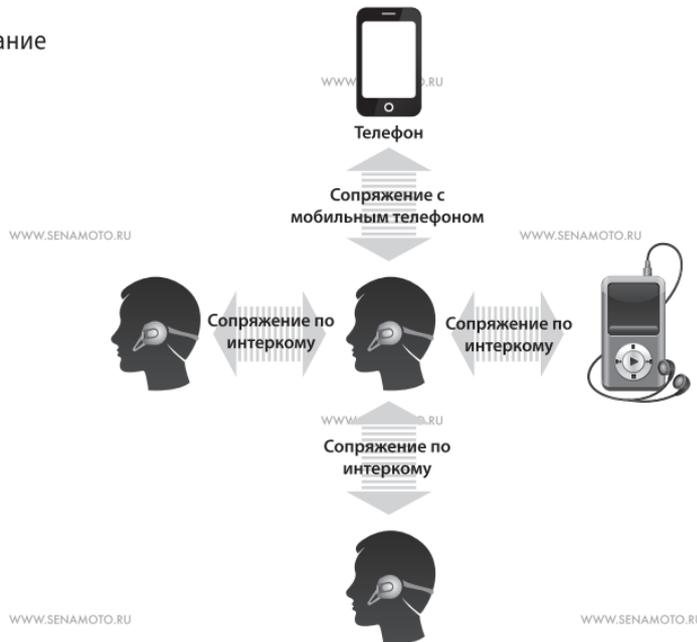
- Звонки по мобильному телефону и прослушивание музыки в формате стерео
- Sena Expand для двухстороннего интеркома



WWW.SENAMOTO.RU

Вариант 2

- Звонки по мобильному телефону
- Прослушивание музыки через MP3 плеер
- Две другие гарнитуры Sena Expand для интеркома в режиме трёхсторонней конференц-связи

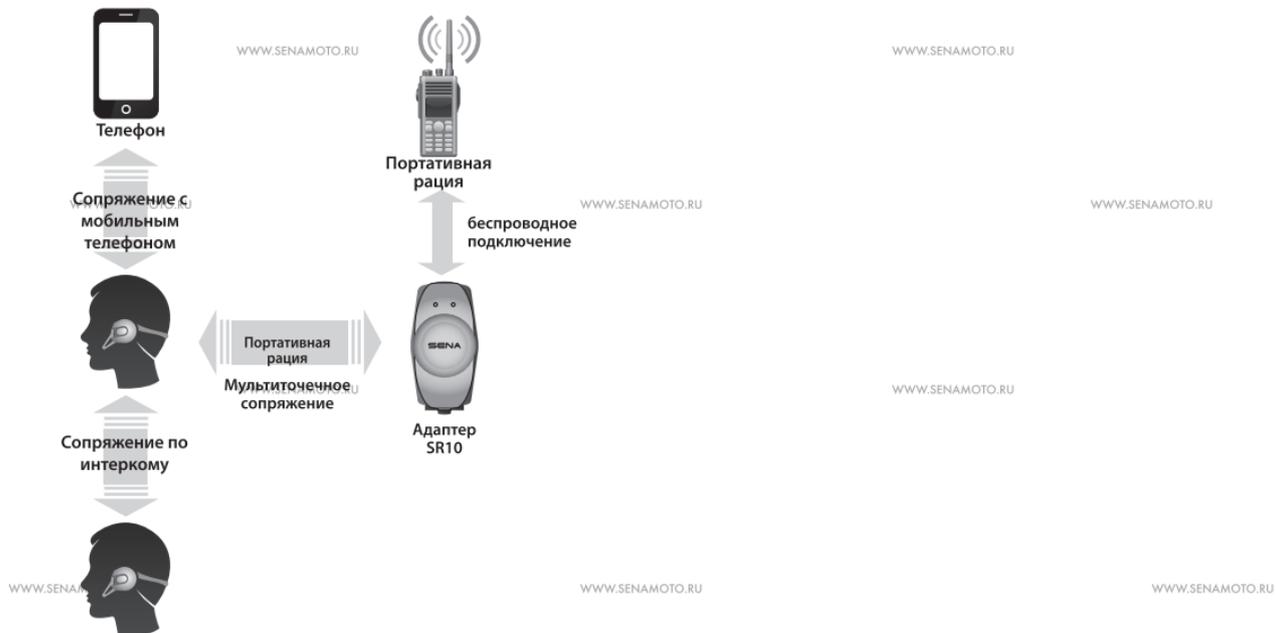


WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

Вариант 3

- Звонки по мобильному телефону и прослушивание музыки в формате стерео
- Адаптер Sena SR10 для портативной рации и сигналов радар-детектора
- Sena Expand для двухстороннего интеркома



14. КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

WWW.SENAMOTO.RU

Тип	Описание	Кнопки	Время	Индикатор
Базовые функции	Включить	Кнопка управления и кнопка (+)	Нажать и удерживать 1 секунду	Горит синим
	Выключить	Кнопка управления и кнопка (+)	Одно нажатие	Горит красным
	Настройка громкости	Кнопка (+) или (-)	Одно нажатие	-
Мобильный телефон	Сопряжение с мобильным телефоном	Кнопка управления	Нажать и удерживать 12 секунд	Попеременно мигает синим и красным
		Кнопка (+)	Одно нажатие	
	Ответить на вызов	Кнопка управления	Одно нажатие	-
	Завершить вызов	Кнопка управления	Нажать и удерживать 2 секунды	-
	Сбросить входящий вызов	Кнопка управления	Нажать и удерживать 2 секунды	-
	Голосовой набор	Кнопка управления	Нажать и удерживать 3 секунды	-
	Быстрый набор	Кнопка (+)	Нажать и удерживать 3 секунды	-

Тип	Описание	Кнопки	Время	Индикатор
MP3	Воспроизведение / Пауза	Кнопка управления	Нажать и удерживать 1 секунду	-
	Трек вперёд/назад	Кнопка (+) или (-)	Нажать и удерживать 1 секунду	-
Интерком	Сопряжение по внутренней связи	Кнопка управления	Нажать и удерживать 5 секунд	Мигает красным
		Кнопка управления на любой из двух гарнитур		
	Сопряжение для универсального интеркома	Кнопка управления	Нажать и удерживать 8 секунд	Мигает синим
	Начать/завершить общение по внутренней связи	Кнопка управления	Одно нажатие	-
	Завершить интерком конференц-связь	Кнопка управления	Одно нажатие	Мигает синим

СЕРТИФИКАТЫ И СТАНДАРТЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствие требованиям FCC

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий:

- (1) Данное устройство не должно создавать вредных помех;
- (2) Данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для Класса В цифровых устройств, в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не будут возникать в каждом конкретном случае. Если это оборудование вызывает помехи для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих мер:

- Изменить направление или местоположение приемных антенн.

- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите устройство и приемник к разным розеткам питания.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному радио мастеру.

Предупреждение FCC о воздействии радиочастотного излучения

Данное оборудование работает в соответствии с ограничениями FCC по радиационному излучению, установленными для неконтролируемых сред. Конечные пользователи должны придерживаться специальных инструкций по эксплуатации для соответствия требованиям о воздействии радиочастотного излучения. Антенна, используемая для данного передатчика, не должна осуществлять передачу одновременно с какой-либо другой антенной или передатчиком, кроме случаев, когда это соответствует процедурам FCC по применению устройств с несколькими передатчиками.

Предупреждение FCC

Изменения и модификации, не одобренные в явной форме стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права на эксплуатацию устройства.

Декларация соответствия СЕ

Данное устройство имеет маркировку СЕ в соответствии с положениями Директивы по окончному радио- и телекоммуникационному оборудованию (99/5/ЕС). Настоящим компания Sena заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/ЕС. Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт www.sena.com. Пожалуйста, обратите внимание, что данное изделие использует диапазоны радиочастот, не согласованные в странах ЕС. В ЕС данное изделие предназначено для использования в Австрии, Бельгии, Дании, Финляндии, Франции, Германии, Греции, Ирландии, Италии, Люксембурге, Нидерландах, Португалии, Испании, Швеции, Великобритании, в странах ЕАСТ - в Исландии, Норвегии и Швейцарии.

Стандарты Министерства промышленности Канады

Данное устройство соответствует не требующим лицензии стандартам RSS, установленным Министерством промышленности Канады.

Эксплуатация регулируется следующими двумя условиями:

- (1) Данное устройство не должно являться источником помех.
- (2) Данное устройство должно работать в условиях помех, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

Лицензия Bluetooth

Словесный знак и логотипы Bluetooth® принадлежат Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией Sena осуществляется в соответствии с лицензией. Прочие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Изделие полностью соответствует и принимает Спецификацию Bluetooth® 3.0 и успешно прошло все тесты на совместимость, указанные в данной спецификации Bluetooth®. Тем не менее, взаимодействие между устройством и другими изделиями с поддержкой Bluetooth® не гарантируется.

WEEE (утилизация обработанного электрического и электронного оборудования)



Символ перечеркнутого мусорного бака на изделии, в документации или на упаковке напоминает вам, что все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации в конце их срока службы. Это требование применяется в странах ЕС и других местах, где имеются системы раздельного сбора мусора. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами, а сдавайте в официальный пункт сбора для утилизации.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, обеспечьте должное пользование изделием, соблюдая указанные ниже предостережения для предотвращения любой опасности и / или ущерба имуществу.

Хранение и техобслуживание устройства

• Не допускайте скопления на изделии пыли. Она может привести к повреждению механических и электронных частей изделия.

- Не храните изделие при высоких температурах, так как это может привести к снижению срока службы электронных устройств, повреждению аккумулятора и / или расплавлению пластмассовых частей продукта.
- Конденсат может образовываться в и на изделии, когда вы подвергаете изделие воздействию резких перепадов температуры или при использовании гарнитуры в следующих случаях:
 - (1) Когда вы выносите на улицу гарнитуру из кондиционируемого помещения
 - (2) Когда вы переносите гарнитуру из холодного в тёплое место
 - (3) При использовании изделия в жарком и влажном климате
 - (4) При использовании изделия сразу после дождя
- Для предотвращения образования конденсата, поместите гарнитуру в полиэтиленовый пакет и хорошо его закройте. Доставайте гарнитуру из пластикового пакета только когда температура в пакете и во вне выровняется.
- Не протирайте изделие очищающими растворителями, токсичными химическими веществами или сильными моющими средствами, так как это может привести к повреждению устройства.
- Не окрашивайте изделие. Краска может служить препятствием движущимся частям или мешать нормальной эксплуатации изделия.
- Не роняйте или иным образом ударяйте изделие. Это может привести к повреждению изделия или его

внутренних электронных схем.

- Запрещается разбирать, ремонтировать или изменять конструкцию устройства, так как это может привести к его повреждению и аннулированию гарантии
- Не сворачивайте кабели вокруг изделия.
- Не храните изделие во влажной среде, особенно при длительном хранении.

Использование устройства

- Использование гарнитуры на очень большой громкости в течение долгого периода может повредить барабанные перепонки и привести к потере слуха. Пожалуйста, поддерживайте умеренный уровень громкости.
- Не допускайте ударов по устройству и не трогайте его острыми предметами, так как это может привести к повреждению устройства.
- Запрещается использовать устройство при высоких температурах или нагревать его, так как это может привести к повреждению, взрыву или пожару.
- Держите устройство вдали от домашних животных или маленьких детей. Иначе это может привести к повреждению устройства или стать причиной несчастного случая.
- Запрещается использовать устройство в местах, где запрещено использование устройств беспроводной связи, например, в больницах или самолетах, следует выключить питание и воздержаться от использования устройства. В местах, где запрещена беспроводная

связь, электромагнитные волны могут стать источником опасности или причиной несчастных случаев.

- Запрещается использовать устройство вблизи опасных взрывчатых веществ. Если рядом находятся взрывоопасные вещества, следует выключить питание и следовать всем правилам и инструкциям по безопасности, а также обращать внимание на предупреждающие знаки, находящиеся в данном месте.
- Запрещается помещать устройство там, где оно может закрывать обзор водителю, или осуществлять с ним какие-либо манипуляции во время вождения. Иначе это может привести к аварии.
- При использовании изделия в месте где есть песок, не позволяйте песку попасть на гарнитуру, песок может серьезно повредить изделие и затруднить его ремонт.
- Достаньте изделие из заднего кармана прежде чем присесть
- Если устройство повреждено, немедленно прекратите его использование. Это может принести вред и ущерб, привести к взрыву или пожару.
- При использовании гарнитуры, иногда вы можете испытывать лёгкие покалывания из-за накопленного статического электричества. Это не является признаком неисправности изделия. Вы можете избежать этого, если будете носить одежду из натуральных материалов.
- Будьте осторожны при использовании продукта во влажной среде. Если изделие намокнет, высушите его тщательно, прежде чем использовать его

дальше. Не пытайтесь высушить изделие с помощью внешних источников тепла, например, таких как фен. Производитель не несет никакой ответственности за любые повреждения изделия, которые произойдут в результате контакта изделия с жидкостью.

Батарея

Устройство оснащено встроенной несъемной перезаряжаемой батареей. Поэтому при использовании устройства необходимо придерживаться следующих правил:

- Запрещается извлекать батарею из устройства, иначе это может повредить его.
- Со временем мощность батареи снижается.
- Выключайте гарнитуру, когда ею не пользуетесь, так как в режиме ожидания батарея также разряжается.
- Перед использованием устройства убедитесь, что заряд батареи достаточен.
- Заряжать батарею можно только зарядными устройствами, одобренными производителем. Применение неутвержденных зарядных устройств может вызвать пожар, взрыв, протекание батареи или стать причиной других рисков, в частности, уменьшения срока службы и снижения эксплуатационных характеристик.
- Вы можете использовать зарядное устройство стороннего производителя, если оно сертифицировано

FCC, CE, IC или другим местным, одобренным Sena, сертификационным агентством.

- Храните аккумулятор при температуре 15°C ~ 25°C. Более высокие или низкие температуры могут уменьшить ёмкость и срок службы аккумулятора, или привести к временной неработоспособности устройства. Использование изделия при сильно отрицательных температурах снижает ёмкость аккумулятора.
- Запрещается нагревать или бросать аккумулятор в огонь, так как он может взорваться.
- Запрещается использовать устройство с поврежденной батареей. Это может привести к взрыву и/или несчастным случаям.
- Запрещается использовать поврежденное зарядное устройство. Это может привести к взрыву и/или несчастным случаям.
- Срок службы батареи может меняться в зависимости от условий эксплуатации, факторов воздействия окружающей среды, применяемых функций и используемых устройств.

ГАРАНТИЯ И ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ограниченная гарантия

Ограниченная гарантия

Sena Technologies, Inc. («Sena») гарантирует, что данное изделие работает в соответствии с техническими характеристиками, перечисленными в настоящем руководстве, и данными, указанными в гарантии качества. Гарантия распространяется только на данное изделие. Компания Sena не несет ответственности за какие-либо убытки, физические травмы или утрату имущества в результате использования изделия, кроме случаев, связанных с дефектами материала или исполнения.

Гарантийный период

Sena гарантирует безвозмездную замену бракованных деталей изделия или дефектов, которые могут возникнуть вследствие проблем в производстве на период 2 лет с даты первоначальной покупки.

Прекращение гарантийного срока

Гарантийный срок вступает в силу с даты первоначальной покупки. Гарантия качества изделия истекает по истечении гарантийного срока. Однако гарантийный срок может быть прекращен досрочно, в следующих случаях:

- В случае продажи или передачи изделия третьим лицам.
- В случае если были изменены или удалены

наименование предприятия-изготовителя, серийный номер, этикетка изделия или иная маркировка.

- В случае осуществления неуполномоченным лицом разборки, ремонта или изменения конструкции изделия.

Отказ от прав и претензий

Приобретая и используя данное изделие, Вы отказываетесь от существенных юридических прав, включая любые претензии о возмещении ущерба. Поэтому перед использованием изделия обязательно ознакомьтесь со следующими условиями. Использование этого продукта означает согласие на настоящее соглашение и утрату прав на все претензии. Если вы не согласны со всеми условиями настоящего соглашения, верните изделие в обмен на полный возврат стоимости (См. раздел “Возврат в обмен на полный возврат стоимости”).

1. Вы соглашаетесь с тем, что вы, ваши наследники, юридические представители, правопреемники или правоприобретатели никогда по своей воле не будете предъявлять в вашу пользу или в пользу третьего лица какие-либо претензии, иски, запросы компенсации, а также не будете совершать другие подобные действия в отношении компании Sena в случае каких-либо недомоганий, болезненных ощущений, дискомфорта, потери имущества, травм или смерти, которые произойдут с вами или третьим лицом во время

использования данного изделия Sena.

2. Вы в полной мере осознаете и берете на себя все риски, связанные с использованием данного устройства, в том числе риски небрежных действий или бездействия со стороны других лиц.
3. Вы подтверждаете, что ваше физическое состояние позволяет вам использовать данное изделие, а также устройства, применяемые вместе с ним, и что у вас нет никаких медицинских противопоказаний. Кроме того, вы должны убедиться, что изделие не ограничивает ваших возможностей, и вы в состоянии использовать его безопасно.
4. Вы должны быть совершеннолетним, чтобы иметь возможность пользоваться изделием.
5. Вы должны прочитать и понять следующие предупреждения:
 - Компания Sena, в том числе ее сотрудники, менеджеры, партнеры, филиалы, представители, агенты, компании, осуществляющие техническую поддержку, поставщики, а также индивидуальные продавцы продукции Sena (совместно именуемые «Компания»), рекомендует вам перед использованием данного изделия, включая все производные модели, ознакомиться со всей необходимой информацией касательно погоды, возможных пробок и дорожных условий, чтобы быть полностью готовым к поездке.
 - При использовании изделия во время управления транспортным средством, например, мотоциклом, скутером, мопедом, вездеходом или квадроциклом (совместно именуемые «Транспортное средство»), необходимо принять все меры предосторожности независимо от местоположения.
 - Использование изделия на дороге может повлечь за собой такие риски, как риск получения перелома, серьезных увечий или смерти.
 - Факторы риска, возникающие при использовании изделия, могут быть обусловлены ошибками производителя, его агентов или третьих лиц, которые участвуют в производстве.
 - Факторы риска, возникающие при использовании изделия, могут быть непредсказуемыми. Таким образом, вы несете полную ответственность за какой-либо ущерб или убытки, понесенные в результате действия факторов риска, которые могут возникнуть при использовании изделия.
 - При использовании изделия необходимо руководствоваться здравым смыслом. Никогда не используйте изделие в состоянии алкогольного опьянения.
6. Вы должны прочитать и полностью понять все предупреждения и условия применения законных прав при эксплуатации данного изделия. Кроме того, использование изделия означает принятие всех условий, касающихся отказа от прав и претензий.

Исключения из гарантии

Причины ограничения ответственности

Если вы не возвращаете товар после его покупки, это означает, что вы отказываетесь от всех прав на предъявление претензий и исков о возмещении расходов и убытков (включая расходы на оплату услуг адвокатов). Поэтому компания Sena не несет ответственность за травмы, смерть, а также утрату или повреждение транспортных средств, имущества или активов, которые принадлежат вам или третьим лицам, в результате использования изделия. В дальнейшем, компания Sena не будет нести ответственность за существенный ущерб, не связанный с воздействием окружающей среды или неправильной работой изделия. Все риски, связанные с эксплуатацией изделия, полностью берет на себя пользователь, независимо от того, кто использует изделие - первоначальный покупатель или третье лицо.

Использование данного изделия может нарушить местное или национальное законодательство. Кроме того, еще раз примите к сведению, что вы несете полную ответственность за правильное и безопасное использование изделия.

Ограничение ответственности

НАСКОЛЬКО ЭТО РАЗРЕШЕНО ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ SENA И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, НЕЗАВИСИМО ОТ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА ИЛИ ХАРАКТЕРА ПРАВОНАРУШЕНИЯ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ), ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ

УБЫТКИ, ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДАННЫХ, А ТАКЖЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С

ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, РАБОТОЙ, ПОЛОМКОЙ ИЛИ СБОЕМ ИЗДЕЛИЙ КОМПАНИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ SENA ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОМУ РЕСЕЛЛЕРУ БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ. ПРИ ЭТОМ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ КОМПЕНСАЦИЕЙ ЗАПЛАЧЕННОЙ СТОИМОСТИ НА УСМОТРЕНИЕ КОМПАНИИ SENA. ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ ОСТАЕТСЯ В СИЛЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ КАКИЕ-ЛИБО УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ СРЕДСТВА ВОЗМЕЩЕНИЯ НЕ БУДУТ СООТВЕТСТВОВАТЬ СВОЕМУ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЮ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОБЩАЯ СУММА КОМПЕНСАЦИИ, ВЫПЛАЧИВАЕМАЯ КОМПАНИЕЙ SENA ИЛИ ЕЕ АГЕНТАМИ ПО ПРОДАЖЕ, НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, ЗАПЛАЧЕННУЮ ПОКУПАТЕЛЕМ ЗА ИЗДЕЛИЕ.

Отказ от ответственности

Помимо убытков, которые могут быть обусловлены использованием изделия, компания Sena также не несет ответственности за повреждения изделия, которые могут происходить в следующих случаях.

- В случае неправильного использования или использования изделия не по назначению.
- В случае повреждения изделия из-за несоблюдения

пользователем руководства пользователя.

- В случае повреждения изделия из-за того, что его оставили без присмотра, или в результате несчастного случая.
- В случае повреждения изделия из-за того, что пользователь использовал детали или программное обеспечение, которые не предусмотрены производителем.
- В случае повреждения изделия из-за того, что пользователь осуществлял разборку, ремонт или изменение конструкции не в соответствии с настоящим руководством.
- В случае повреждения изделия третьей стороной.
- В случае повреждения изделия вследствие форс-мажорных обстоятельств (включая пожар, наводнение, землетрясение, бурю, ураган или других стихийных бедствий).
- В случае повреждения поверхности изделия в процессе эксплуатации.

Гарантийное обслуживание

Для гарантийного обслуживания дефектное изделие необходимо выслать за свой счет производителю или продавцу вместе с документом, подтверждающим покупку (квитанция, в которой указана дата покупки, свидетельство о регистрации изделия на сайте компании и другая соответствующая информация).

Следует принять все необходимые меры для защиты изделия. Для того чтобы получить компенсацию или заменить изделие, необходимо предоставить весь комплект в том виде, в каком он был приобретен.

Бесплатное обслуживание

Sena предоставит бесплатные услуги по ремонту или замене изделия в случае, если его дефекты возникли в рамках гарантии на изделие в течение гарантийного срока.

Возвращение изделия для полного возврата денег

Если вы не согласны с условиями, изложенными выше, вы можете вернуть изделие для возмещения его полной стоимости. Изделие необходимо вернуть продавцу в течение 14 дней с момента покупки в таком состоянии, в каком оно было приобретено.

Если Вы не вернули товар в течение 14 дней с момента покупки, Вы прочитали и согласились со всеми изложенными выше условиями; Sena не несет ответственности по любым претензиям о возмещении ущерба, связанным с устройством.

Представленная информация носит справочный характер, производитель имеет право вносить изменения и менять характеристики без уведомления. 2016 v.1 © Все права защищены: Любое копирование и воспроизведение текста и изображений, в том числе частичное и в любых формах, без письменного разрешения ООО «КРАФТ» запрещено.

